



# Генеральная Ассамблея

Семьдесят третья сессия

Официальные отчеты

Distr.: General  
14 December 2018  
Russian  
Original: English

---

## Шестой комитет

### Краткий отчет о 5-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в пятницу, 5 октября 2018 года, в 10 ч 00 мин

*Председатель:* г-н Луна (заместитель Председателя) ..... (Бразилия)  
*затем:* г-н Бьян (Председатель) ..... (Габон)  
*затем:* г-н Луна (заместитель Председателя) ..... (Бразилия)

## Содержание

Пункт 111 повестки дня: меры по ликвидации международного терроризма  
(*продолжение*)

Пункт 91 повестки дня: укрепление и поощрение международного договорного режима

Пункт 79 повестки дня: уголовная ответственность должностных лиц и экспертов в командировках Организации Объединенных Наций

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Секции управления документооборотом ([dms@un.org](mailto:dms@un.org)) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).

18-16572X (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



*В отсутствие г-на Бьяна (Габон) место Председателя занимает заместитель Председателя г-н Луна (Бразилия).*

*Заседание открывается в 10 ч 10 мин.*

**Пункт 111 повестки дня: меры по ликвидации международного терроризма (продолжение)**  
(A/73/125)

1. **Г-н Дотта** (Уругвай) говорит, что его правительство привержено защите международного права, верховенства права, прав человека, международных норм и стандартов в области прав человека и международного гуманитарного права; оно осуждает террористические акты, вне зависимости от того, какие методы используются при их совершении, какова их политическая, идеологическая, философская, религиозная, этническая, расовая или иная подоплека, а также от того, кем они совершаются. Сегодня, как никогда прежде, международное сообщество должно объединить усилия в противостоянии этим чудовищным деяниям, которые угрожают самому существованию международного сообщества. Терроризм является страшнейшим бедствием и самым ярким доказательством неуважения к глобальным ценностям и принципам; с ним следует бороться комплексно, при участии всех государств. В этой связи особенно важно противостоять финансированию терроризма, а также продаже и поставкам оружия террористическим группам.

2. Вызывает сожаление тот факт, что, несмотря на многочисленные резолюции Совета Безопасности, осуждающие террористические акты, и на многолетние переговоры, консенсуса в отношении определения терроризма достичь не удалось; Шестой комитет — самый подходящий для этого форум, — как и для разработки проекта конвенции по данному вопросу. Нельзя допускать, чтобы политические разногласия подрывали эту работу. Уругвай, со своей стороны, подписал Кодекс поведения для построения мира, свободного от терроризма, предложенный Казахстаном.

3. Делегация оратора настоятельно призывает все государства искренне сотрудничать в деле разработки юридически обязывающего документа, в котором было бы дано определение терроризма и были бы четко прописаны методы борьбы с ним. Однако для борьбы с терроризмом мало одних только документов. Поощрение образования, культуры и ценностей, а также ликвидация неравенства и фанатизма, которые подталкивают людей к принятию решений о вступлении в террористические группы и соответствующем изменении образа жизни, также могут содействовать борьбе с терроризмом.

4. **Г-н Онья Гарсес** (Эквадор) говорит, что терроризм представляет серьезную угрозу для международного сообщества. Эквадор безоговорочно осуждает все террористические акты, вне зависимости от того, кем, где, с какой целью или какими структурами они совершаются. Для борьбы с терроризмом необходимо принять совместные согласованные меры; любые такие меры должны приниматься в соответствии с нормами в области прав человека и с принципом государственного суверенитета. В этой связи Эквадор вновь заявляет о своей поддержке сбалансированного осуществления всех четырех компонентов Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, а также Контртеррористического управления.

5. Предупреждение терроризма не менее важно, чем его подавление, поэтому необходимо выявлять факторы, содействующие совершению террористических актов, такие как их финансирование, политическая, этническая, религиозная и расовая нетерпимость и социально-экономическое неравенство между странами. В начале 2018 года вооруженные группы, связанные с международной организованной преступностью, совершили в Эквадоре ряд актов насилия, в результате которых погибли десятки человек, многие получили ранения, последовало перемещение населения и был нанесен ущерб национальной инфраструктуре. В этой связи правительство страны оратора учредило национальный комитет по обеспечению безопасности границ и реализовало план по укреплению северной границы для устранения угрозы транснационального терроризма во всех его формах.

6. Организация Объединенных Наций является единственной глобальной платформой для эффективной борьбы с терроризмом. В этой связи делегация страны оратора поддерживает усилия по разработке рамочной конвенции по борьбе с международным терроризмом. Для достижения консенсуса важно рассмотреть все точки зрения и учесть законные интересы всех государств-членов. Делегация выступает за проведение открытых консультаций в целях достижения прогресса в этом отношении.

*Г-н Бьян (Габон) занимает место Председателя.*

8. **Г-жа Гебремедин** (Эритрея), вновь подтверждая, что правительство ее страны решительно осуждает насильственный экстремизм и терроризм во всех формах и проявлениях, говорит, что любые меры, принимаемые в целях борьбы с терроризмом, должны соответствовать международному праву. Террористические акты не следует ассоциировать ни

с какой религией, национальностью, цивилизацией или этнической группой.

9. Кризис в бассейне Красного моря и угроза распространения терроризма и насильственного экстремизма на весь регион вызывают серьезную озабоченность. Несмотря на то, что в Эритрее царят стабильность, безопасность и гармония, эта страна имеет долгую историю борьбы с радикализацией, экстремизмом и терроризмом и давно присоединилась — на национальном, региональном и международном уровнях — к глобальным усилиям по борьбе с терроризмом и по его искоренению.

10. Совместно с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) Эритрея разрабатывает комплексные проекты по наращиванию кадрового, инфраструктурного, технического и технологического потенциала эритрейских правоохранительных органов. Эти проекты основаны на концепции национальной ответственности и согласуются с целями в области устойчивого развития, с Повесткой дня Африканского союза на период до 2063 года и с Региональной программой для Восточной Африки (2016–2021 годы) «Обеспечение верховенства права и безопасности человека в Восточной Африке» УНП ООН.

11. Мир и безопасность в регионе имеют определяющее значение для борьбы с терроризмом и насильственным экстремизмом. 9 июля 2018 года Эритрея и Эфиопия подписали Совместную декларацию о мире и дружбе, ознаменовавшую собой прекращение военных действий, продолжавшихся 20 лет. Мир, вновь установившийся в последнее время в регионе Африканского Рога, и возобновившееся сотрудничество закладывают основу для мира, стабильности и экономического развития всех стран этого региона. В мирном соглашении, подписанном в Джидде, обе страны подтвердили свою приверженность борьбе с терроризмом и торговлей людьми, оружием и наркотиками, в соответствии с международными пактами и конвенциями. Кроме того, они призвали страны региона к сотрудничеству в усилиях по борьбе с терроризмом.

12. Сбалансированное осуществление всех четырех компонентов Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций имеет решающее значение для борьбы с терроризмом. В этой связи Эритрея подписала Кодекс поведения для построения мира, свободного от терроризма, предложенный Казахстаном, стала соавтором и приветствовала принятие Советом Безопасности

резолюции [2396 \(2017\)](#) по вопросу о возвращении и перемещении иностранных боевиков-террористов.

13. В районе Африканского Рога, где находится Эритрея, имеется очень высокий риск проникновения террористов, поэтому для борьбы с этой угрозой необходимо укреплять сотрудничество и наращивать потенциал государств, а также региональных и международных организаций. В этой связи следует отметить, что неоправданные ограничения, введенные в отношении некоторых государств, должны быть сняты, поскольку могут подрывать способность этих государств бороться с терроризмом. Следует также бороться с коренными причинами терроризма, такими как затянувшиеся неурегулированные конфликты, нищета, социальная маргинализация и ощущение несправедливости.

14. **Г-н Насимфар** (Исламская Республика Иран) говорит, что терроризм стал более рассредоточенным и широко распространенным явлением, а террористы все шире используют информационно-коммуникационные технологии. Несмотря на то, что организация «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ) потерпела поражение в Ираке и Сирии, ее идеология сама собой не исчезнет. Идеологию такфиризма используемую различными террористами, от «Аль-Каиды» до ИГИЛ, для формирования искаженных идей, оправдывающих насилие и основанных на неверном толковании ислама и на представлении его в ложном свете, невозможно искоренить лишь военными, политическими или экономическими средствами. Любая эффективная стратегия должна иметь существенную культурную и идеологическую составляющую.

15. Для искоренения терроризма необходим комплексный план, а также тесное сотрудничество и координация между соответствующими заинтересованными сторонами. Такую общую основу для сотрудничества дает Глобальная контртеррористическая стратегия Организации Объединенных Наций, и правительство страны оратора поддерживает комплексную и сбалансированную реализацию этого документа. Кроме того, применение двойных стандартов и одностороннее толкование понятия "терроризм" попросту позволяют террористическим группам и их пособникам свободно разрастаться, вербовать новых членов и совершать чудовищные зверства.

16. Другая давняя проблема касается иностранных вторжений и оккупации, а также их последствий; наиболее вопиющим примером является 70-летняя оккупация Палестины — ситуация, которую еще

более осложняет систематическое политическое и военное иностранное вмешательство в регионе.

17. Исламская Республика Иран подвергалась и продолжает подвергаться террористическим атакам. В 2017 году террористы, связанные с ИГИЛ, осуществили два террористических акта в Тегеране. Несколько невинных людей были убиты и десятки получили ранения. 22 сентября 2018 года было совершено террористическое нападение в городе Ахвазе, расположенном в юго-западной части страны; по меньшей мере 24 человека, в том числе дети, были убиты и еще 60 получили ранения. Эти неизбежные нападения не только не уменьшили решимость Исламской Республики Иран энергично бороться со всеми проявлениями терроризма, но и упрочили намерение этой страны участвовать в борьбе с терроризмом.

18. Исламская Республика Иран приняла эффективные правовые меры по укреплению национального потенциала в области борьбы с терроризмом. Так, в 2013 году была одобрена Национальная стратегия по борьбе с террористическими актами, а в 2016 году был принят Закон о борьбе с финансированием терроризма. Этот закон, устанавливающий уголовную ответственность за финансирование терроризма, соответствует Международной конвенции о борьбе с финансированием терроризма. Проект новой поправки к этому закону, целью которой является заполнение пробелов в действующем законодательстве, был принят в начале июля 2018 года.

19. В рамках своего вклада в международную борьбу с терроризмом правительство страны подписало законопроект о присоединении к Международной конвенции о борьбе с финансированием терроризма и представило его на рассмотрение парламента. Исламская Республика Иран также подписала соглашения о взаимной правовой помощи и меморандумы о взаимопонимании более чем с 40 странами, где рассматривался вопрос о замораживании средств и активов, связанных с криминальной деятельностью. Все эти двусторонние соглашения предусматривают международную правовую помощь, обмен информацией и координацию борьбы с террористическими преступлениями.

20. Учитывая важность подготовки кадров, наращивания потенциала и оказания технической помощи, Исламская Республика Иран сотрудничала с УНП ООН в достижении поставленных целей и осуществлении мер в области борьбы с терроризмом и отмыванием денег. Делегация оратора приветствует создание Контртеррористического управления Организации Объединенных Наций. В этой связи

существует настоятельная потребность в повышении эффективности Контртеррористического центра Организации Объединенных Наций, в частности путем одобрения круга его полномочий в рамках Генеральной Ассамблеи. В целях расширения участия государств-членов в работе Центра члены Консультативного совета должны избираться Генеральной Ассамблеей, а заседания Консультативного совета должны быть открыты для всех государств-членов.

21. Наконец, борьба с терроризмом должна осуществляться в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и с нормами международного права. Делегация оратора решительно возражает против навешивания ярлыков на отдельные государства в политических целях и против подготовки в одностороннем порядке списков, содержащих обвинения в адрес других государств, якобы поддерживающих терроризм. Подобные односторонние меры лишь подорвут совершенно необходимые совместные усилия всех государств по противостоянию терроризму во всех его формах и проявлениях.

22. **Г-н Микеладзе** (Грузия) говорит, что его страна решительно осуждает терроризм во всех его формах и проявлениях, кем бы, где бы и с какой бы целью ни совершались террористические акты. По мере того как «Исламское государство» несло существенные потери в Сирии и Ираке, оно расширяло свою глобальную сеть и начало перегруппировку по принципу географической близости и концентрации более мелких групп в других странах, особенно затронутых конфликтами. В целях противодействия такому развитию событий жизненно необходимо укреплять международное сотрудничество и поддерживать активный и своевременный обмен информацией между национальными правоохранительными органами.

23. Грузия усовершенствовала свое контртеррористическое законодательство, установив уголовную ответственность за террористическую деятельность, в том числе осуществляемую иностранными боевиками, в соответствии с резолюцией **2178 (2014)** Совета Безопасности и другими соответствующими международными документами. Совершенствование правовых основ привело к выработке эффективных принудительных мер по привлечению к ответственности преступников, причастных к международному терроризму. Боевикам, вернувшимся в Грузию, были предъявлены обвинения в связи с их участием в деятельности ИГИЛ. [https://undocs.org/S/RES/2178\(2014\)](https://undocs.org/S/RES/2178(2014))

24. Правительство страны оратора приветствует визит Исполнительного директора

Контртеррористического комитета в Грузию, который состоялся в период с 16 по 18 июля 2018 года; целью визита являлись поощрение диалога между Грузией и Организацией Объединенных Наций и контроль за осуществлением соответствующих резолюций в этой стране. Его делегация с интересом ожидает заключительного доклада Директората; содержащиеся в нем рекомендации будут способствовать повышению эффективности системы безопасности в стране.

25. Грузия входила в число авторов резолюции 71/248 Генеральной Ассамблеи об учреждении международного беспристрастного и независимого механизма для содействия проведению расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике начиная с марта 2011 года, и их судебному преследованию. Кроме того, Грузия приняла сотни ищущих убежища лиц из Сирийской Арабской Республики и Ирака, бежавших от насилия со стороны ИГИЛ; это количество впечатляет, учитывая, что 20 процентов территории Грузии оккупировано и что в этой стране живут сотни тысяч внутренне перемещенных лиц.

26. **Г-н Миллого** (Буркина-Фасо) говорит, что терроризм оказал отрицательное воздействие на социально-экономическое развитие его страны. Ее правительство осуществило ряд институционально-правовых реформ, направленных на предупреждение и пресечение терроризма, обеспечив при этом соблюдение прав человека. Они включали в себя принятие нового закона о противодействии терроризму, а также создание и укрепление специализированных судебных и правоохранительных органов.

27. Трансграничное правовое сотрудничество и взаимодействие в области безопасности являются эффективными способами борьбы с террористической угрозой. Существует тесная связь между терроризмом, транснациональной организованной преступностью и торговлей людьми. Следует перекрыть источники финансирования такой деятельности. Кроме того, международное сообщество должно уделять пристальное внимание проблеме иностранных боевиков, передвижения которых вполне могут дестабилизировать целые регионы, особенно те, где отсутствует потенциал для реагирования на угрозы. Вот почему Буркина-Фасо сыграла активную роль в создании Сахельской группы пяти и ее объединенных сил, которые, к сожалению, пока еще не развернуты. Делегация оратора призывает поддерживать объединенные силы и на двусторонней, и на многосторонней основе, с тем чтобы обеспечить их

ресурсами, необходимыми для достижения стоящих перед ними целей.

28. Делегация выступающего с нетерпением ожидает завершения работы над проектом всеобъемлющей конвенции о международном терроризме и принятия этого документа. В этой связи делегация приветствует Кодекс поведения в целях построения мира, свободного от терроризма, недавно подписанный Буркина-Фасо. В борьбе с терроризмом необходимо делать упор на его предупреждение и на устранении его коренных причин, а именно нищеты, дискриминации в различных формах и перемещения населения в результате конфликтов и изменения климата. Необходимо предпринимать более активные усилия по вовлечению всех социальных групп в борьбу с насильственным экстремизмом и радикализацией.

29. **Г-н Ньянид** (Камерун) говорит, что необходимы согласованные, скоординированные усилия по борьбе с терроризмом, который представляет серьезную угрозу для международного мира и безопасности. В этой связи особенную важность обретают обмен информацией и укрепление потенциала государств. Правительство страны оратора приветствует проведение 28 и 29 июня 2018 года первой Конференции высокого уровня Организации Объединенных Наций с участием руководителей контртеррористических ведомств государств-членов. Совместная встреча на высшем уровне между Экономическим сообществом западноафриканских государств и Экономическим сообществом центральноафриканских государств, состоявшаяся в Ломе и посвященная вопросам борьбы с терроризмом, продемонстрировала, что среди африканских государств растет осознание того, что страны должны адаптироваться к меняющейся тактике террористов. Террористические группировки перенесли свою деятельность в кибернетическое пространство; в этой связи необходимо повысить бдительность и принимать надлежащие ответные меры. Международное сотрудничество в этой области является абсолютным приоритетом, и успех Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций будет зависеть от последовательных действий со стороны структур, созданных в этом контексте.

30. Камерун, на территории которого неоднократно совершала свои зверства организация «Боко харам», решительно осуждает терроризм и вновь подтверждает свою твердую приверженность Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций. Борьба с терроризмом требует сочетания ряда факторов, включая повышение степени информированности и вовлеченности в

эту борьбу местных общин, а также участие неправительственных организаций в разработке адаптированных к местным условиям стратегий противодействия распространению идей насильственного экстремизма и обеспечения того, чтобы молодежь и другие уязвимые лица не вводились в заблуждение иллюзиями, которые распространяют террористы.

31. Камерун поощряет культуру мира и терпимости, а также межконфессиональный диалог; в стране реализуются многочисленные образовательные программы и проекты в области развития с участием молодежи, целью которых является противодействие террористической пропаганде ненависти и дерадикализация лиц, привлеченных этими идеями. Воинствующий экстремизм и терроризм взаимно дополняют друг друга, и в этой связи делегация страны оратора приветствует План действий Генерального секретаря по предупреждению воинствующего экстремизма.

32. Успехи Камеруна в борьбе с «Боко харам» являются результатом взаимодействия между государствами субрегиона, в котором находится эта страна. Это сотрудничество, в рамках которого происходит формирование смешанных многонациональных сил, следует укреплять и осуществлять его на постоянной основе. В контртеррористических стратегиях следует уделить первоочередное внимание мерам, направленным на разрушение идеологии терроризма.

33. **Г-н ар-Румайхи** (Бахрейн) говорит, что его правительство убеждено в необходимости применения комплексного подхода к борьбе с терроризмом и к его ликвидации. Терроризм больше не ограничивается деятельностью легко поддающихся выявлению групп. Реализуемый во множестве форм и проявлений, он превратился в инструмент, который некоторые государства используют, чтобы провоцировать кризисы в других государствах и таким образом дестабилизировать и подрывать международный мир и безопасность. Осознавая эти угрозы, Бахрейн способствует введению в действие всех механизмов сотрудничества с партнерами и друзьями в регионе и за его пределами. Он также принимает участие в ряде коалиций, в том числе в Исламской военной антитеррористической коалиции, в глобальной коалиции по борьбе с ИГИЛ и в Арабской коалиции за восстановление законности в Йемене.

34. На национальном уровне Бахрейн принял ряд законов и положений о противодействии терроризму, в том числе Закон № 58 (2006) о защите общества от террористических актов и поправки к нему, где содержится раздел о террористических

преступлениях и учреждается должность специального прокурора по делам, связанным с терроризмом, а также Указ № 4 (2001) о запрещении отмывания денег и финансирования терроризма. В 2001 году был создан комитет для разработки стратегий по запрещению и пресечению отмывания денег и финансирования терроризма. В 2014 году Бахрейн принял у себя международную конференцию по борьбе с финансированием терроризма. В 2015 году в целях осуществления итоговых документов этой конференции был проведен семинар по защите организаций гражданского общества от угрозы терроризма и по возможным способам борьбы с данным явлением без ущерба для деятельности этих органов. Кроме того, Бахрейн принял участие в Международной конференции по борьбе с финансированием терроризма под девизом «Нет финансированию террора!», проведенной ОЭСР в Париже в апреле 2018 года. Бахрейн также активно участвует в деятельности Рабочей группы по вопросам коммуникации, созданной в рамках Глобальной коалиции по борьбе с ИГИЛ.

35. Бахрейн вновь заявляет о своем неприятии терроризма во всех его формах и проявлениях, независимо от того, кто, где и с какой целью прибегает к нему.

36. **Г-н Капамбве** (Замбия) говорит, что его страна строго следует принципам Организации Объединенных Наций в деле поддержания международного мира и безопасности, а также развития дружественных отношений и сотрудничества между государствами. Замбия осуждает терроризм во всех его формах и проявлениях. Она будет и впредь выполнять свои обязательства по международному праву, поддерживая все контртеррористические меры, которые принимаются соответствующими региональными группами, механизмами и международным сообществом и которые согласуются с Уставом Организации Объединенных Наций, а в скором времени, следует надеяться, будут согласованы и со всеобъемлющей конвенцией о международном терроризме.

37. Замбия приняла законодательство, направленное на предупреждение и запрещение финансирования терроризма и деятельности по его распространению, а также предусматривающее меры по их выявлению. Кроме того, правительство страны оратора намерено включить в национальное законодательство все международные конвенции и договоры о борьбе с терроризмом и с деятельностью по его распространению. Оно активно реализует пятилетний процесс преобразования национальной программы развития, с тем чтобы добиться хорошей координации стратегии по борьбе с терроризмом и ее интеграции во все секторы экономики.

38. Несмотря на рост осведомленности о деятельности, связанной с отмыванием денег и с финансированием терроризма, Замбии предстоит еще многое сделать в том, что касается вынесения обвинительных приговоров и конфискации активов. В этой связи правительство страны оратора стремится обеспечить участие всех государственных учреждений и общин в предупреждении финансовых преступлений. Замбия благодарна за техническую помощь, предоставленную партнерами по сотрудничеству.

39. Необходимо, чтобы международное сообщество объединило усилия в решительной борьбе с таким злом, как терроризм, и в оказании технической помощи развивающимся странам в целях укрепления их ведомств, занимающихся вопросами борьбы с терроризмом. Кроме того, важно обеспечить надлежащий баланс между новыми, более строгими законами по борьбе с терроризмом и основными правами и свободами, закрепленными во Всеобщей декларации прав человека.

40. **Архиепископ Ауса** (наблюдатель от Святого Престола) говорит, что Святой Престол безоговорочно осуждает терроризм во всех его формах и проявлениях, поскольку никакие идеологические, политические, философские, расовые, этнические или религиозные мотивы не могут служить обоснованием или оправданием для совершения террористических актов. Действительно, террористические акты — это посягательство на человеческое достоинство, на права человека и на международное гуманитарное право; они угрожают стабильности и сплоченности общества; ставят под угрозу развитие людских ресурсов и угрожают международному миру и безопасности. Следовательно, всем необходимо принять эффективные меры для предотвращения вербовки, подготовки и финансирования потенциальных террористов, а также для предотвращения возможности совершения террористических актов. Особое внимание следует уделять предотвращению радикализации молодых людей с использованием средств массовой информации и кибертехнологий. Поскольку терроризм является преступлением, с ним необходимо бороться, используя все преимущества механизмов уголовного права и международной взаимопомощи полицейских и судебных органов. Меры безопасности и военные меры никогда не бывают достаточными для борьбы с терроризмом и редко оказываются надлежащими.

41. Организация Объединенных Наций может сыграть ключевую роль в оказании государствам-членам помощи в области предотвращения террористической деятельности, пока та еще не представляет угрозы для международного мира и безопасности.

Особое значение имеют конвенции по борьбе с терроризмом, принятые Шестым комитетом в целях предоставления международной правовой помощи. Контртеррористическое управление Организации Объединенных Наций также обладает уникальными возможностями для осуществления стратегического руководства и централизованной координации, и это позволяет государствам сосредоточить ресурсы в тех регионах, где потребность в усилиях по борьбе с терроризмом особенно велика.

42. Реализуя меры по борьбе с терроризмом, власти должны неукоснительно соблюдать права человека, международное гуманитарное право и надлежащую правовую процедуру. Необходимо добиться того, чтобы правонарушители несли ответственность за свои действия, однако принцип верховенства права должен соблюдаться любой ценой. Борьба с терроризмом не может служить оправданием для политики или мер, которые во имя безопасности жертвуют надлежащей правовой процедурой и уважением человеческого достоинства; равно как не может она быть основанием и для дискриминационных или репрессивных мер в отношении этнических и религиозных меньшинств. Лишь соблюдая основополагающие принципы правосудия, можно завоевать доверие тех общин, в которых велико влияние террористических организаций. Произвольное применение репрессивных мер, избирательный подход к правам человека и вопиющее пренебрежение к культурным и религиозным особенностям — тем более в тех случаях, когда такое поведение воспринимается как грубая демонстрация превосходства или осознанная провокация, — не смогут покорить сердца и умы.

43. Кроме того, не может быть никакого противоречия между эффективной реализацией мер по борьбе с терроризмом, с одной стороны, и оказанием гуманитарной помощи — с другой. Напротив, как было признано Группой разработки финансовых мер, законная гуманитарная деятельность благотворительных организаций, в том числе сформированных по религиозному принципу, способствует профилактике терроризма. Следовательно, необходимо добиваться того, чтобы меры по борьбе с терроризмом не ограничивали и не сдерживали потенциал неправительственных и благотворительных организаций в области оказания гуманитарной помощи уязвимым группам или лицам, например оказания чрезвычайной помощи беженцам и перемещенным лицам, а также предоставления медицинской помощи раненым.

44. Развитие людских ресурсов особенно важно для предупреждения терроризма в долгосрочной перспективе. Государства должны сотрудничать с

местными органами власти, гражданским обществом и международными организациями в целях поощрения развития, защиты прав человека и предотвращения распространения идеологий, питающих терроризм. Местные органы государственного управления и низовые организации могут играть важную роль в поддержке стратегий, удерживающих молодежь от радикализации под воздействием террористической пропаганды. Однако, несмотря на то что развитие людских ресурсов и экономики является необходимым условием для предотвращения терроризма, даже полностью сформировавшиеся общества могут быть восприимчивы к терроризму, если террористическая пропаганда и вербовка легко доступны в режиме онлайн. Для того чтобы лишить террористические организации доступа к кибертехнологиям, которые они используют в целях вербовки и радикализации, необходимо укреплять международную солидарность и согласовывать ответные меры.

45. Терпимость и диалог между цивилизациями, равно как и углубление межконфессионального и межкультурного понимания, также способствуют предотвращению терроризма. Каждый должен иметь возможность свободно и открыто исповедовать свою религию. Религиозные лидеры должны содействовать сплоченности общества и диалогу, а также играть ведущую роль в отказе от риторики и идеологии, порождающих радикализацию, ненависть и экстремизм.

46. Святой Престол глубоко привержен делу поощрения диалога между религиями и культурами в целях создания более миролюбивого общества. Для сдерживания насилия в гражданском обществе необходимо также содействовать выражению несогласия и недовольства в рамках демократических процедур. Соблюдение права на свободу собраний и уважение свободы слова играют важнейшую роль в борьбе с экстремизмом. Святой Престол призывает Шестой комитет и далее прилагать усилия по завершению разработки проекта всеобъемлющей конвенции о международном терроризме и продолжить переговоры по вопросу о возможности созыва конференции высокого уровня под эгидой Организации Объединенных Наций. Заключение такой конвенции вернет Генеральной Ассамблее ее законное место в разработке согласованных на международном уровне норм в области борьбы с терроризмом.

47. **Г-н Харлэнд** (наблюдатель от Международного комитета Красного Креста (МККК)) говорит, что МККК глубоко встревожен тем, что террористические акты влекут за собой разрушительные последствия для общин и отдельных лиц. МККК не ставит

под сомнение законность права государств принимать необходимые меры для обеспечения своей безопасности и для искоренения терроризма, но при аресте конкретных лиц и заключении их под стражу в связи с терроризмом должны соблюдаться нормы международного права, в частности международного гуманитарного права, а также нормы и стандарты в области прав человека. Ни признание таких лиц «иностранными боевиками-террористами», ни характер деяний, которые они, может быть, совершили, ни в коем случае не должны служить оправданием для несоблюдения мер правовой защиты, на которую они имеют право. Независимые и нейтральные механизмы контроля, такие как МККК, должны получать доступ к таким лицам, чтобы помогать органам власти, осуществляющим содержание под стражей, в обеспечении гуманного обращения с заключенными в соответствии с применимыми нормами и стандартами международного права.

48. В связи с мерами по борьбе с терроризмом, принимаемыми против «иностранных боевиков» и их семей, МККК выражает особую озабоченность положением детей, затронутых такими мерами, поскольку эти дети, даже если они обвиняются в совершении преступлений, являются в первую очередь жертвами. Заключать их под стражу возможно только в крайнем случае, при этом в обращении с ними следует в должной мере учитывать их возраст и индивидуальную уязвимость. МККК призывает государства найти решения, в максимальной степени учитывающие интересы таких детей, и прежде всего не допускать их разлучения с родителями и родными братьями и сестрами.

49. МККК неоднократно подчеркивал, что некоторые контртеррористические меры, принимаемые государствами как на международном, так и на национальном уровне, потенциально могут повлечь негативные последствия для гуманитарной деятельности. Деятельность беспристрастных гуманитарных организаций, в том числе мероприятия в интересах раненых и больных боевиков, ни в коем случае не должны рассматриваться как форма незаконной поддержки негосударственных субъектов или лиц, признанных террористами или подлежащих уголовному преследованию в соответствии с международными, региональными или национальными законами. Такая деятельность является неотъемлемой частью полномочий беспристрастных гуманитарных организаций, которыми их наделили государства — участники Женевских конвенций 1949 года и Дополнительных протоколов к ним 1977 года.

50. Из области действия санкционных режимов и уголовного права, направленных на борьбу с



терроризмом, следует исключить ту деятельность, которая носит сугубо гуманитарный и беспристрастный характер. Такие исключения будут соответствовать букве и духу международного гуманитарного права, равно как и обязательствам государств в этой области. Если не исключить подобную деятельность из области применения уголовного законодательства по борьбе с терроризмом, это приведет к отрицанию понятия нейтральной, независимой и беспристрастной гуманитарной деятельности и поставит под угрозу миссию беспристрастных гуманитарных организаций по защите и оказанию помощи лицам, пострадавшим в результате вооруженного конфликта, особенно в тех районах, где активно действуют негосударственные вооруженные группы, признанные террористическими.

51. В этой связи МККК приветствует принятие резолюции [72/284](#) Генеральной Ассамблеи о шестом обзоре Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций и в особенности пункта 79, в котором Ассамблея «настоятельно призывает государства обеспечивать в соответствии с их обязательствами по международному праву и национальными правилами и в тех случаях, когда применяется международное гуманитарное право, чтобы контртеррористическое законодательство и меры не препятствовали гуманитарной и медицинской деятельности или взаимодействию со всеми соответствующими сторонами, как это предусмотрено нормами международного гуманитарного права». Пришло время принять конкретные меры в этом направлении.

**Пункт 91 повестки дня: укрепление и поощрение международного договорного режима ([A/73/141](#) и [A/72/86](#))**

52. **Председатель** обращает внимание на просьбу Австрии, Аргентины, Бразилии, Италии и Сингапура включить этот пункт в предварительную повестку дня семьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи ([A/73/141](#)), а также на доклад Генерального секретаря, содержащий обзор правил, обеспечивающих осуществление статьи 102 Устава Организации Объединенных Наций ([A/72/86](#)).

53. **Г-н Джакомелли да Силва** (Бразилия), выступая от имени Австрии, Аргентины, Бразилии, Италии и Сингапура, говорит, что ходатайство о включении этого пункта в повестку дня нынешней сессии Генеральной Ассамблеи было представлено в целях создания специальной платформы для давно назревшего обзора правил, обеспечивающих осуществление статьи 102 Устава Организации Объединенных Наций. Принятые Генеральной Ассамблей в

1946 году и измененные лишь трижды — в 1949, 1950 и 1978 годах, эти правила устарели ввиду развития практики и технологий. Пересмотр этих правил позволит сохранить их полезность и значимость для государств-членов, как было подчеркнуто Генеральной Ассамблей в 2017 году, что, в свою очередь, будет способствовать выполнению обязательств, изложенных в статье 102.

54. Договорная секция Управления по правовым вопросам регистрирует в среднем 1300 международных договоров в год и почти вдвое больше документов о договорных действиях, что в результате составляет более 70 000 договоров и более 125 000 документов о договорных действиях, зарегистрированных начиная с 1945 года. Статистические данные также свидетельствуют о том, что регистрация договоров еще не стала общим правилом и что в ней присутствует географический дисбаланс. В результате значительное число договоров не было зарегистрировано.

55. На своей семидесятой сессии, в рамках рассмотрения другого пункта повестки дня, Генеральная Ассамблея предложила Генеральному секретарю провести обзор правил и представить его результаты Шестому комитету. Генеральный секретарь представил результаты обзора в своем докладе об укреплении и координации деятельности Организации Объединенных Наций в сфере верховенства права ([A/71/169](#)). На семьдесят первой сессии у Шестого комитета не хватило времени, чтобы подробно рассмотреть рекомендации Генерального секретаря, но Комитет попросил его продолжить работу над обзором и представить соответствующий доклад.

56. В докладе, представленном в соответствии с этим запросом, Генеральный секретарь изложил историю рассматриваемых правил и назвал семь областей, подлежащих рассмотрению Генеральной Ассамблей. Генеральный секретарь также рассмотрел возможные способы повышения эффективности процесса регистрации и опубликования договоров и усиления роли Договорной секции в деле оказания государствам-членам поддержки в этой области. На семьдесят второй сессии, в ходе прений по другому пункту повестки дня, Шестой комитет, в силу нехватки времени, вновь не успел углубленно рассмотреть этот вопрос, но Генеральная Ассамблея подчеркнула, что правила должны быть полезными и значимыми для государств-членов.

57. Краткосрочная цель в рамках настоящего пункта повестки дня заключается в том, чтобы завершить обзор правил в 2018 году. Эта работа могла бы помочь разъяснить и упростить процедурные

требования в отношении регистрации; содействовать более широкому применению электронных ресурсов в процессе регистрации; повысить эффективность; разобраться в том, отвечает ли нынешняя политика в области публикации договоров потребностям государств-членов; а также модернизировать методы распространения информации о зарегистрированных договорах. Для облегчения обзора будет распространен проект резолюции, в приложении к которому будут представлены предложения по обновлению правил; эти предложения составят основу для проведения неофициальных консультаций.

58. Прения по данному пункту повестки дня также могли бы побудить государства-члены к обмену мнениями об их договорной практике и послужить платформой для выявления тенденций и обмена передовым опытом в области заключения договоров. При желании членов в прениях по данному пункту на следующих сессиях можно коснуться и других тем, связанных с договорным правом, таких как Изложение практики Генерального секретаря в качестве депозитария многосторонних договоров.

59. Включение данного пункта в повестку дня — это первый случай за период начиная с 2009 года, когда новый пункт был включен в повестку дня Шестого комитета по просьбе государств-членов. Это обстоятельство позволит активизировать работу Шестого комитета. В рамках конструктивного и целенаправленного диалога Генеральная Ассамблея сможет завершить обзор правил в 2018 году.

60. **Г-жа Ривера Санчес** (Сальвадор), выступая от имени Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна (СЕЛАК), говорит, что включение этого пункта в повестку дня Шестого комитета способствует активизации его работы. СЕЛАК приветствует возможность провести специальные прения по вопросу о пересмотре правил регистрации договоров в соответствии со статьей 102 Устава Организации Объединенных Наций. Как отметил Генеральный секретарь в своем докладе об обзоре правил, обеспечивающих осуществление статьи 102 Устава Организации Объединенных Наций (A/72/86), в регистрации договоров наблюдается географический дисбаланс. Упрощение процедуры регистрации договоров и расширение использования электронных ресурсов может в значительной степени способствовать преодолению существующих недостатков в процедуре регистрации договоров. Сложившаяся практика опубликования договоров, в том числе порядок распространения информации о зарегистрированных договорах, может быть модернизирована при сохранении баланса между призывами к сокращению накопившегося отставания в

публикации в Сборнике договоров и необходимостью уважать многоязычие, которое является одной из основных ценностей Организации.

61. Поощрение многоязычия предполагает активное участие и приверженность всех заинтересованных сторон, и в связи с этим страны СЕЛАК вновь просят Генерального секретаря удвоить усилия по достижению полного паритета между всеми шестью официальными языками. Они обязуются вести конструктивную работу в ходе неофициальных консультаций по этому пункту, с тем чтобы завершить давно назревший обзор правил в ходе нынешней сессии. Они открыты для обсуждения других связанных с договорами вопросов, которые можно было бы рассмотреть в рамках данного пункта повестки дня в ходе будущих сессий, например вопроса о роли Генерального секретаря как депозитария многосторонних договоров.

62. **Г-жа Гаучи** (Наблюдатель от Европейского союза), выступая также от имени стран-кандидатов Албании, Сербии и Черногории; страны — участницы Процесса стабилизации и ассоциации и потенциального кандидата Боснии и Герцеговины; и, кроме того, Республики Молдовы, — говорит, что, наравне с Уставом Организации Объединенных Наций, Договор о Европейском союзе провозгласил поощрение и укрепление верховенства права одним из основополагающих принципов Европейского союза и одной из ключевых задач внешней политики Европейского союза. В частности, в нем предусматривается, что Европейский союз способствует строгому соблюдению и развитию международного права.

63. Европейский союз является участником целого ряда двусторонних, региональных и многосторонних соглашений. Вместе со своими государствами-членами он в значительной степени сформировал международное договорное право и практику; соответственно, он считает рассматриваемый пункт повестки дня очень важным. Одной из важнейших целей тех правил, которые составляют основу статьи 102 Устава Организации Объединенных Наций, является подтверждение и поощрение надлежащей регистрации и опубликования договоров и международных соглашений.

64. Можно только приветствовать обзор с целью обновления действующих правил, отражающий развитие практики и современных технологий, разъясняющий и упрощающий процедурные требования в отношении регистрации и облегчающий дальнейшее использование электронных ресурсов в этом процессе. Обзор также поможет оптимизировать

распространение информации о зарегистрированных договорах и международных соглашениях. В результате обсуждения и обмена передовым опытом обзор будет способствовать повышению эффективности опубликования Сборника договоров и повышению транспарентности. Он также мог бы способствовать выявлению областей, в которых следует оптимизировать использование ресурсов. Кроме того, обзор сделает правила более полезными для всех участников договоров и международных соглашений, а также будет способствовать более эффективному удовлетворению их потребностей, что приведет к более широкому применению статьи 102.

65. Для Европейского союза и его государств-членов обзор правил будет своевременным шагом в поддержку международного правового порядка и верховенства права.

66. **Г-жа Онанга** (Габон) говорит, что тема нынешнего пункта повестки дня отражена в приверженности ее правительства делу поощрения соблюдения Устава, а также формирования и укрепления международного права. Несмотря на то, что изначально все государства имеют равные права и обязанности в соответствии с нормами международного права, не все они имеют одинаковые возможности для соблюдения рамок, установленных международным правом. Таким образом, обсуждаемый пункт, призванный содействовать регистрации договоров в целях обеспечения оптимального и равного их соблюдения, представляется полезным.

67. Габон поддерживает усилия Договорной секции по модернизации существующих документов, и государства уже имеют необходимые знания и опыт для их демократизации и распространения. Теперь самое время начать новый обзор с учетом последних технических достижений, с тем чтобы адаптировать к текущим потребностям существующие механизмы, проработавшие несколько десятилетий.

68. Многосторонний механизм имеет жизненно важное значение для оказания менее обеспеченным странам помощи в поощрении международного права без ущерба для национальных интересов. Необходимо наладить международное сотрудничество в целях сокращения разрыва между странами и обеспечения участия всех государств на более справедливой основе в укреплении и поощрении договорных рамок. В этой связи необходимо оказать более значительную поддержку Управлению по правовым вопросам, в том числе в отношении бюджетных ассигнований, выделяемых Генеральной Ассамблеей. Странам, которые сформулировали данный пункт повестки дня, следует рассмотреть

возможность постановки этого вопроса на конкретное обсуждение в Пятом комитете.

69. **Г-н Риттнер** (Швейцария) говорит, что правительство его страны приветствует инициативу по включению вопроса об укреплении и поощрении международного договорного режима в повестку дня Шестого комитета. Оно решительно поддерживает проведение дискуссии по вопросу об обзоре правил, касающихся статьи 102 Устава. Все меры, предложенные Генеральным секретарем в его докладе об обзоре правил, обеспечивающих осуществление статьи 102 Устава Организации Объединенных Наций (A/72/86), заслуживают пристального внимания, в особенности следующие: упрощение процедуры регистрации договора государствами, роль депозитария и использование электронных ресурсов.

70. Швейцария стала членом Организации Объединенных Наций в 2002 году и с тех пор стремится передать в секретариат все договоры и международные соглашения, которые были ею заключены. Генеральному секретарю следует предусмотреть более упорядоченную процедуру регистрации, которая позволит относительно новым государствам-членам, таким как Швейцария, ликвидировать отставание в регистрации их незарегистрированных договоров. Соответствующее изменение правил также будет содействовать выполнению Швейцарией условий, предусмотренных статьей 102, в том числе применительно к договорам, заключенным до того, как она стала государством — членом Организации Объединенных Наций.

71. Швейцария придает большое значение роли депозитариев международных договоров. Она имеет обширный опыт в этой области и в настоящее время является депозитарием примерно 80 договоров, в том числе Женевских конвенций 1949 года и Дополнительных протоколов к ним. Она действовала беспристрастно и нейтрально, проводя различие между своими ролями депозитария и участника конвенций. Швейцария приветствует предложение Генерального секретаря, в котором четко определены роли всех депозитариев в обеспечении регистрации многосторонних договоров. Со времени принятия в 1946 году правил, обеспечивающих осуществление положений статьи 102 Устава, Швейцария стремилась зарегистрировать все договоры, депозитарием которых она является.

72. Наконец, Швейцария поощряет использование информационных технологий для достижения целей, изложенных в статье 102. Она поддерживает предложение о том, чтобы изменить формулировку

статьи 9 правил, с тем чтобы поощрять использование электронных ресурсов в процессе регистрации.

73. *Место Председателя вновь занимает заместитель Председателя г-н Луна (Бразилия).*

74. **Г-н Эльсадиг Али Сайед Ахмед** (Судан) говорит, что важно признать, что правила регистрации договоров, обновленные в последний раз в 1978 году, уже устарели, учитывая современные технологии и практику. Кроме того, в области регистрации договоров существует очевидная географическая диспропорция. Оратор выражает надежду на то, что включение данного пункта в повестку дня действительно поможет создать платформу для обзора правил, обеспечивающих осуществление статьи 102 Устава Организации Объединенных Наций, как это предусмотрено в пункте 8 b) резолюции 70/118 Генеральной Ассамблеи. Он также надеется, что этот обзор даст возможность подтвердить важность регистрации и опубликования договоров, а также будет способствовать тому, чтобы страны регистрировали свои договоры; пересматривали объективные условия для их регистрации; и признавали роль депозитария, будь то Генерального секретаря или любого другого депозитария, в соответствии с существующей практикой Секретариата, а также с соответствующими положениями Венской конвенции 1969 года о праве международных договоров.

75. Лучшим способом регистрации договоров представляется применение электронных средств. Однако поскольку развивающиеся страны по-прежнему сталкиваются с трудностями в получении доступа к соответствующим технологиям, необходимо предоставить им необходимую техническую помощь.

76. Заключение международных договоров является выражением суверенитета. Стороны договора не просто имеют возможность, но обязаны применять его. Сторонам не требуется никакого разрешения, если не существует никакого международного органа, полномочия которого имеют преимущественную силу по отношению к полномочиям соответствующих государств. В соответствии с договорным правом международные договоры являются обязательными для исполнения только их участниками, взявшими на себя права и обязанности согласно указанным договорам. Статья 26 Венской конвенции 1969 года о праве международных договоров гласит: «Каждый действующий договор обязателен для его участников и должен ими добросовестно выполняться».

77. В заключение делегация оратора приветствует включение данного пункта в повестку дня

Генеральной Ассамблеи. Она выражает надежду на то, что Договорная секция будет и впредь прикладывать усилия, направленные на содействие укреплению потенциала и на оказание поддержки государствам-членам. Она также выражает надежду на то, что Генеральная Ассамблея примет необходимые меры для устранения пробелов в регистрации договоров путем содействия укреплению потенциала и выпуска руководств по технической помощи, а также на то, что основные правила, касающиеся договоров, будут соблюдаться.

78. **Г-н Раковита** (Румыния) говорит, что для правительства его страны большой интерес представляет стремление Генерального секретаря и государств-членов улучшить и упростить правила, касающиеся договоров. Румыния всегда была готова содействовать повышению транспарентности и доступности международного договорного режима. Она согласна с Генеральной Ассамблеей в том, что правила должны быть и полезными, и актуальными для государств-членов. С учетом того, что они не пересматривались с 1978 года, и учитывая развитие технологий, Румыния поддерживает инициативу по созданию электронной платформы для регистрации и публикации договоров.

79. Такая платформа позволит установить баланс между функциями Генерального секретаря как депозитария, а также поощрением и опубликованием договоров, с одной стороны, и необходимостью беспрепятственного доступа для государств-членов к услугам и к имеющейся информации о международных договорах, с другой стороны. Делегация оратора выражает уверенность в том, что Шестой комитет рассмотрит любые предложенные рекомендации, а проходящие в нем обсуждения сформируют базу для создания новой, современной и, самое главное, удобной для использования электронной платформы.

80. **Г-н Симкок** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что договоры обеспечивают важное средство, которое государства могут использовать для установления концептуальных рамок с целью продвижения их общих интересов. Соединенные Штаты активно работают над выявлением областей, в которых договорные отношения могли бы содействовать их усилиям в области сотрудничества. Соединенные Штаты используют договоры для укрепления сотрудничества между правоохранительными органами в борьбе с преступностью, а также для защиты своих граждан, для создания взаимовыгодных условий международной торговли и для координации усилий в области совместной обороны и безопасности. В 2018 году Сенат Соединенных Штатов Америки представил рекомендации и дал согласие на

ратификацию пяти новых договоров, касающихся экстерриториальности, морских границ и норм в области интеллектуальной собственности. Соединенные Штаты надеются на дальнейшее сотрудничество с другими государствами в целях повышения эффективности договорных отношений и придания им взаимовыгодного характера.

81. Делегация выступающего приняла к сведению предложения о возможных изменениях в правилах, действующих в соответствии со статьей 102 Устава, в части регистрации договоров. Было отмечено, что, когда в 2016 году Генеральный секретарь впервые приступил к рассмотрению возможных изменений в правилах, правительство страны оратора посчитало, что Шестому комитету следует сосредоточить внимание на предложениях, которые могут способствовать дальнейшему повышению эффективности, в частности путем продуктивного использования информационных технологий, а также оптимального использования имеющихся ресурсов. В то же время у делегации вызовут обеспокоенность предложения, которые могут привести к ограничению доступности и полезности для государств-членов информации и текстов договоров, обнародованных Генеральным секретарем.

82. При рассмотрении любых таких изменений Шестой комитет должен действовать осторожно и тщательно учитывать мнения Секретариата в том, что касается любых вопросов и трудностей осуществления, которые могут возникнуть в связи с выдвинутыми конкретными предложениями. Делегация оратора ожидает дальнейших возможностей для того, чтобы рассмотреть эти важные вопросы с тем вниманием и скрупулезностью, которых они заслуживают.

83. **Г-н Тоне** (Тонга) говорит, что включение данной темы в работу Шестого комитета составляет необходимую платформу для назревшего пересмотра и модернизации правил 1946 года, обеспечивающих применение статьи 102 Устава Организации Объединенных Наций, а также для того, чтобы они сохраняли свою актуальность и отвечали потребностям государств-членов. Являясь малым островным развивающимся государством, Тонга в значительной степени опирается на сведения и ресурсы, зарегистрированные и опубликованные в Сборнике договоров Организации Объединенных Наций. Типовые документы, а также руководства и справочники по составлению договоров, представленные на этой платформе, оказались полезными при осуществлении усилий по ратификации договоров и присоединению к ним.

84. Тонга поддерживает призыв Генерального секретаря к тому, чтобы Договорная секция играла более активную роль в оказании поддержки государствам-членам. Тонга хочет получать дополнительную поддержку и увидеть ответные действия со стороны Секции, прежде всего в области укрепления потенциала, публикационной активности и технической помощи, которые играют важнейшую роль в деле обеспечения инклюзивности, особенно для малых островных развивающихся государств, таких как Тонга. Делегация оратора приняла участие в семинаре по наращиванию потенциала, проведенном Договорной секцией специально с этой целью.

85. **Г-н Арроча Олабуенага** (Мексика) говорит, что важно, чтобы Шестой комитет рассмотрел правила, обеспечивающие осуществление статьи 102 Устава Организации Объединенных Наций, и обновил соответствующие положения Правил регистрации и опубликования договоров и международных соглашений, а также Изложения практики Генерального секретаря в качестве депозитария многосторонних договоров в свете современного договорного права и с учетом использования новых информационно-коммуникационных технологий, особенно в связи с тем, что и Правила, и Изложение практики были приняты до вступления в силу Венской конвенции 1969 года о праве международных договоров.

86. В своем четвертом докладе о временном применении договоров ([A/CN.4/699](#)) Специальный докладчик показал, что временное применение идет вразрез с положениями Правил и Изложения практики в отношении модели, которой должен следовать Генеральный секретарь в качестве депозитария договоров и во исполнение функции регистрации договоров. Делегация оратора согласна со следующей рекомендацией, сформулированной Специальным докладчиком в его докладе: «было бы полезно проанализировать существо идеи о том, что на каком-то этапе Комиссии следует обратиться к Шестому комитету с рекомендацией о пересмотре принятых в 1946 году правил регистрации, с тем чтобы привести их в соответствие с нынешней практикой в отношении временного применения договоров. Это послужит своего рода руководством по приведению практики в соответствие со сферой охвата и содержанием статьи 25 Венской конвенции 1969 года, что, в свою очередь, позволит Секретариату на более позднем этапе отразить, как в вышеупомянутых руководствах, так и в справочнике Изложение практики Генерального секретаря в качестве депозитария международных договоров, новые тенденции в этой области, обусловленные современной практикой».

87. Анализ изменений в практике регистрации и опубликования договоров, а также других связанных с этим мероприятий поможет добиться более эффективного использования имеющихся ресурсов. Аналогичным образом, обмен мнениями между государствами-членами будет способствовать выявлению передового опыта и прогрессивному развитию международного права в этой очень технической области.

88. **Г-н Гонсалес** (Колумбия) говорит, что обзор сложившейся практики регистрации и опубликования договоров дает хорошую возможность пересмотреть правила, обеспечивающие осуществление статьи 102 Устава Организации Объединенных Наций, в свете развития новых технологий. Генеральной Ассамблее следует подтвердить важность регистрации и опубликования договоров, а также рассмотреть поправки к Правилам, с тем чтобы устранить недостатки в этой области. Главная трудность заключается в том, чтобы обновить процедуру регистрации и опубликования, с тем чтобы она скорее стимулировала осуществление статьи 102, а не препятствовала ему.

89. Поскольку информационные технологии стали важным инструментом достижения целей, поставленных в статье 102, и уже способствовали упрощению регистрации и опубликования договоров, а также распространения информации о них, должна существовать возможность представлять оригиналы договоров, отвечающих всем требованиям, в электронной форме, а не в печатном виде. Однако это никоим образом не должно повлечь за собой сокращения ресурсов, выделяемых Договорной секцией. Эти ресурсы следует использовать для решения других неотложных задач, таких как обновление Изложения практики, совершенствование существующей виртуальной платформы для хранения договоров в электронном виде или содействие укреплению потенциала.

90. С другой стороны, пункт 1 статьи 12 Правил предусматривает опубликование Договорной секцией всех договоров на языке оригинала с переводом на английский и французский языки. Благодаря деятельности Договорной секции регистрация происходит без задержек: договоры регистрируются в течение месяца после подачи. Вместе с тем Сборник договоров публикуется с опозданием, главным образом из-за задержек, связанных с выполнением перевода. В настоящее время к государствам обращена просьба предоставлять собственные переводы договоров на английский и французский языки; это позволит ускорить процесс регистрации и обеспечить своевременную публикацию Сборника договоров,

но, согласно докладу Генерального секретаря, такие переводы предоставляются лишь в очень редких случаях, что затягивает процесс регистрации и опубликования.

91. Для многих государств ни английский, ни французский язык не является рабочим: для них перевод договоров оказывается трудоемким и дорогостоящим мероприятием, особенно в тех случаях, когда ни в одном из государств, подписавших договор, ни английский, ни французский язык не является официальным, а текст самого договора сопровождается многочисленными приложениями. По этой причине делегация оратора призывает государства-члены рассмотреть вопрос о возможной отмене требования обязательного представления перевода в рамках процесса публикации. Делегация выступающего считает, что для процедуры опубликования будет достаточно предоставить краткое разъяснение содержания договора на английском или французском языке. Это позволит также высвободить ресурсы, которые Договорная секция сможет использовать в других областях.

92. В соответствии со статьей 13 правил Секретариат должен ежемесячно публиковать ведомость договоров и международных соглашений, зарегистрированных или хранящихся в делах и занесенных в перечень в течение предыдущего месяца, с указанием даты и номера регистрации и занесения в перечень. В соответствии со статьей 14 Секретариат обязан рассылать эту ежемесячную ведомость всем государствам-членам. Однако, учитывая публикацию данной информации на веб-сайте Договорной секции сразу после регистрации договора, такая ежемесячная публикация является излишней. То же самое относится и к ведомости договоров, опубликованных на веб-сайте на языке оригинала. Таким образом, делегация оратора приходит к выводу о ненужности статей 13 и 14.

93. **Г-н Тан** (Сингапур) говорит, что делегация его страны приветствует включение нового пункта в повестку дня Генеральной Ассамблеи. Прочный и надежный международный договорный режим является одним из важнейших компонентов основанной на правилах многосторонней системы, необходимой для выживания и успеха малых государств, таких как Сингапур. Эффективное действие и осуществление договоров имеет жизненно важное значение для обеспечения верховенства права на международном уровне. В этой связи Сингапур выражает удовлетворение тем, что теперь в рамках Генеральной Ассамблеи существует специальная платформа для обсуждения вопросов международного договорного режима.

94. Пришло время Генеральной Ассамблее провести обзор правил, обеспечивающих осуществление статьи 102 Устава Организации Объединенных Наций. Правила можно обновить и усовершенствовать таким образом, чтобы они отражали развитие технологий и современные реалии. В результате они останутся полезными и значимыми для государств-членов, а ресурсы Договорной секции, которая прекрасно выполняет свою работу, будут использоваться эффективно. К числу многих ее достижений относится онлайн-портал — Собрание договоров Организации Объединенных Наций, содержащее богатые сведения о международном договорном праве и сложившейся практике.

95. Делегация оратора надеется, что в будущем данный пункт повестки дня станет платформой для более широкого обсуждения других тем, связанных с международным договорным правом. Она также поддерживает включение данного пункта в повестку дня одной из будущих сессий.

96. **Г-жа Нильсон** (Новая Зеландия) говорит, что ее страна является участником приблизительно 1700 договоров и высоко оценивает работу Секретариата по их регистрации, а также роль Генерального секретаря как депозитария многих из них. Эта деятельность способствует повышению транспарентности и согласованности международного правового порядка и помогает прояснить, сколь далеко простираются обязательства государств.

97. Процесс регистрации договоров предполагает значительный объем работы как для государств, так и для Секретариата, в связи с чем необходимо, чтобы правила, обеспечивающие осуществление статьи 102 Устава Организации Объединенных Наций, были современными и отражали текущую практику и развитие технологий. Обзор правил принесет пользу и государствам, и Секретариату.

98. **Г-н Финтакпа Ламега** (Того) говорит, что правительство его страны приветствует решение Генеральной Ассамблеи включить пункт, касающийся укрепления и поощрения международного договорного режима, в повестку дня Шестого комитета. Учитывая сложившийся географический дисбаланс в регистрации договоров, имеется насущная необходимость пересмотра действующих правил для облегчения регистрации, ослабления сопутствующего ей бюрократизма, снижения затрат и облегчения доступа к ней для всех государств-членов. Того поддерживает предложение об использовании электронных средств для упрощения процесса регистрации и об обеспечении механизма для оказания помощи

развивающимся странам в получении доступа к таким технологиям.

99. Необходимо ускорить опубликование договоров, зарегистрированных в Организации Объединенных Наций, и делегация страны оратора будет содействовать общим усилиям в этом направлении путем участия в неофициальных консультациях, которые пройдут в конце текущей сессии. Данный пункт повестки дня можно было бы задействовать также и в ходе будущих сессий — для рассмотрения других вопросов, связанных с договорами, например для обсуждения роли Генерального секретаря как депозитария многосторонних договоров.

100. **Г-жа Буше** (Канада) говорит, что в статье 102 Устава Организации Объединенных Наций очень четко прописана ответственность государств в отношении регистрации договоров. Целью регистрации и опубликования договоров является поощрение транспарентности международных отношений и создание всеобъемлющего основного источника международных соглашений для практических и операционных целей, а также для проведения научных исследований.

101. Несмотря на то, что государства осведомлены о своей обязанности регистрировать договоры, многие из них делают это с опозданием. Канада, со своей стороны, зарегистрировала за период с 1 января 2015 года по март 2016 года 396 договоров. Следует иметь в виду, что не все государства имеют одинаковые ресурсы, что другие организации также регистрируют договоры и что, возможно, стоило бы подумать о пересмотре существующей практики, чтобы добиться наилучших результатов с помощью электронных средств связи.

102. Делегация оратора с нетерпением ждет возможности обменяться идеями о том, как обеспечить полное осуществление статьи 102 Устава. Канада привержена международному порядку, основанному на правилах. Договоры составляют основу такого порядка, и их регистрация в соответствии со статьей 102 способствует обеспечению международной стабильности.

103. **Г-н Насимфар** (Исламская Республика Иран) говорит, что договоры являются основным источником международного права и краеугольным камнем международных отношений, основанных на правилах. Кроме того, они составляют более прямой и официальный метод формирования международного права. Система Организации Объединенных Наций сыграла важную роль в обеспечении транспарентности договоров, заключенных ее государствами-членами.

104. Делегация оратора принимает к сведению доклад Генерального секретаря (A/72/86) и выступает за тщательное рассмотрение содержащихся в нем рекомендаций по обновлению существующих правил регистрации договоров с учетом технологических достижений и сложившейся практики. Делегация также приняла к сведению наличие отмеченного Генеральным секретарем в его докладе географического дисбаланса в практике регистрации договоров, обусловленного, вероятно, недостаточной осведомленностью об обязательности их регистрации или отсутствием необходимых для такой регистрации ресурсов. Продолжение прений по этому вопросу могло бы повысить уровень информированности государств-членов о важности регистрации и обеспечить платформу для обмена передовым опытом. Кроме того, рассмотрение этих рекомендаций могло бы позволить Генеральной Ассамблее не только обновить правила сообразно сложившимся обстоятельствам, но и продумать меры, которые можно было бы принять в целях устранения имеющихся недостатков процедуры регистрации договоров посредством укрепления потенциала и предоставления технической помощи, с тем чтобы облегчить регистрацию и упростить доступ к ней для всех государств-членов.

105. Делегация оратора по-прежнему считает, что Специальный комитет по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации, который ранее уже формулировал полезные руководящие положения, может стать подходящим форумом для обсуждения различных аспектов осуществления статьи 102, а также других тем, связанных с договорами. Именно поэтому разумнее и целесообразнее было бы включить этот пункт в повестку дня Специального комитета, а не в предварительную повестку дня будущих сессий Шестого комитета.

106. Международные договоры служат важным инструментом гармонизации международных отношений и поддержания международного мира и безопасности. Органы Организации Объединенных Наций, в частности Шестой Комитет, играют важнейшую роль в укреплении и поощрении международного договорного режима. Делегация оратора выражает надежду на то, что этот процесс будет способствовать дальнейшему укреплению верховенства права на международном уровне.

107. **Г-н Гарсиа Моритан** (Аргентина) приветствует тот факт, что включение данного пункта в повестку дня поддержали все делегации, а также то, что в ходе информационных совещаний по вопросу о возможности пересмотра правил регистрации договоров в соответствии со статьей 102 Устава они проявляли неизменный интерес. Его делегация

также выражает признательность Управлению по правовым вопросам за оказанную поддержку и особенно высоко оценивает деятельность Договорной секции, которая помогла выделить потенциальные направления действий для повышения эффективности и продуктивности работы в этой области.

108. Обновление правил позволит решить вопрос об укреплении потенциала в целях поддержки процесса регистрации договоров и стимулировать более широкое участие в международном договорном режиме и повышение его транспарентности. Делегация оратора выражает надежду на то, что нынешние прения и неофициальные консультации по обзору правил приведут к принятию консенсусом проекта резолюции в рамках нового пункта повестки дня, что позволит Организации Объединенных Наций прилагать дальнейшие усилия по модернизации.

109. **Г-жа Кальб** (Австрия) говорит, что ее страна традиционно поддерживает усилия, направленные на укрепление международного права и верховенства права, включая многосторонние договоры, и очень тщательно подходит к регистрации своих договоров. Австрия высоко оценивает важнейшую роль Договорной секции в процессе регистрации договоров, в том числе ее помощь Генеральному секретарю в выполнении его функций депозитария. Соответственно, Австрия рада сотрудничать с Аргентиной, Бразилией, Италией и Сингапуром в осуществлении необходимой модернизации и во внедрении мер по повышению эффективности регистрации договоров.

110. Австрия приветствует рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря (A/72/86) и касающиеся рассмотрения вопроса об устранении имеющихся недостатков в процедуре регистрации договоров посредством укрепления потенциала, опубликования документов и предоставления технической помощи; изучения возможности обмена мнениями между государствами в отношении их договорной практики, а также проведения аналитических исследований; модернизации правил и признания роли информационных технологий; рассмотрения вопроса о внесении поправок с целью признания роли иных депозитариев, помимо Генерального секретаря; предоставления четких руководящих указаний в отношении регистрации, а также необходимой документации; рассмотрения мер по повышению доступности регистрации; рассмотрения вопроса о том, соответствует ли современная политика в области опубликования договоров требованиям государств-членов, учитывая нагрузку на их ограниченные ресурсы; изучения вопроса об отмене существующих требований в отношении перевода и



рассмотрения альтернативных мер, таких как опубликование переводов только если они предоставлены регистрирующим органом, и вопроса о том, следует ли повторно озвучить призыв к государствам-членам прилагать переводы к договорам, представляемым на регистрацию; а также рассмотрения вопроса о расширении политики ограниченной публикации, принимая во внимание наличие многочисленных источников, в которых представлены тексты многосторонних договоров.

111. Необходимо сохранить многоязычный характер Сборника договоров, в котором уже содержатся тексты договоров примерно на 100 языках. Обзор политики в области перевода и публикации может стать действенным инструментом снижения расходов, устранения отставания Сборника договоров и повышения эффективности. Австрия с нетерпением ждет начала совместной работы со всеми делегациями, с тем чтобы обеспечить полезность и значимость правил и чтобы в будущем воспользоваться возможностью для обсуждения вопросов, касающихся укрепления и поощрения международного договорного режима.

112. **Г-н Букори** (Маврикий) говорит, что его делегация согласна со всеми доводами в пользу включения настоящего пункта в повестку дня, приведенными в пояснительной записке, входящей в состав документа [A/73/141](#), и отмечает многолетнюю выдающуюся работу Договорной секции, которую та выполняла несмотря на ограниченность ресурсов. Обсуждение и возможный пересмотр существующей системы могли бы помочь устранить ощущение, что в области регистрации договоров присутствует географический дисбаланс, и способствовать устранению бюрократических препятствий при регистрации договоров.

113. Договоры составляют краеугольный камень международной системы и являются, более чем когда-либо, необходимыми инструментами в области международных отношений. Они служат для урегулирования слишком специальных и частных вопросов, которые нельзя решить в рамках обычного права. Тем не менее договоры не отменяют принципов международного обычного права. Напротив, они дополняют нормы международного обычного права и содействуют укреплению международного права в целом. Венская конвенция 1969 года о праве международных договоров остается вполне актуальной, хотя сфера ее применения ограничивается договорами, заключенными между государствами. В соответствии со статьей 53 Конвенции договор не имеет юридической силы, если противоречит норме *jus cogens*. С другой стороны, международному

сообществу, возможно, следует инициировать долгосрочные, последовательные усилия по поддержке Венской конвенции 1986 года о праве договоров между государствами и международными организациями или между международными организациями, которая до сих пор не вступила в силу. Необходимо создать дополнительные механизмы для обеспечения более строгого соблюдения договоров государствами-членами — либо через подписание, либо через выражение согласия на обязательность, либо через последующую ратификацию, принятие договора или присоединение к нему.

114. **Г-н Каррильо Гомес** (Парагвай) говорит, что регистрация и опубликование договоров прямо способствуют формированию правовой определенности в международном сообществе, прогрессивному развитию международного права и распространению знаний для специалистов и ученых. Кроме того, она косвенно содействует мирному урегулированию международных споров. Начиная с 1991 года Парагвай являлся депозитарием 148 договоров, протоколов и соглашений, заключенных в рамках Южноамериканского общего рынка (МЕРКОСУР). Распространение практики регистрации и опубликования договоров, разработанной Организацией Объединенных Наций, имеет жизненно важное значение для обеспечения последовательности в практике государств, которые, как Парагвай, выполняют функции депозитариев многосторонних соглашений и тем самым вносят свой вклад в создание правовой определенности для международного сообщества.

115. Парагвай, как страна многокультурная и двуязычная, подчеркивает ценность многообразия и поощряет использование испанского языка при регистрации и опубликовании договоров Организации Объединенных Наций наравне с языками, которые используются для этого в настоящее время. Для укрепления и поощрения международного договорного режима важно также обеспечить оказание технической помощи государствам-членам и подготовку кадров, применение технологий, доступных всем государствам-членам, и решить проблему временного применения договоров.

**Пункт 79 повестки дня: уголовная ответственность должностных лиц и экспертов в командировках Организации Объединенных Наций ([A/73/128](#), [A/73/129](#), [A/73/155](#))**

116. **Г-н Назимфар** (Исламская Республика Иран), выступая от имени Движения неприсоединившихся стран, говорит, что страны — участницы Движения придают большое значение вопросу уголовной ответственности должностных лиц и экспертов в

командировках Организации Объединенных Наций. Страны — члены Движения неприсоединения предоставляют более 80 процентов миротворческого персонала на местах и принимают основную часть миссий по поддержанию мира. Миротворческий персонал должен и впредь исполнять свои обязанности без ущерба для репутации, авторитета, беспристрастности и добросовестности Организации. Участники Движения подчеркивают важность проведения политики абсолютной нетерпимости в отношении всех случаев сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, совершенных миротворческим персоналом.

117. Движение неприсоединившихся стран настоятельно призывает Организацию Объединенных Наций продолжать сотрудничество с осуществляющими юрисдикцию государствами в части предоставления им в рамках соответствующих норм международного права и соглашений, регулирующих деятельность Организации Объединенных Наций, информации и материалов с целью проведения уголовного разбирательства, возбужденного государствами. В этой связи Движение неприсоединения принимает к сведению Всеобъемлющую стратегию Организации Объединенных Наций по оказанию помощи и поддержки жертвам сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны сотрудников Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, принятую в соответствии с резолюцией 62/214 Генеральной Ассамблеи. Эта стратегия будет содействовать облегчению страданий жертв и предоставит им социальную поддержку, правовую и медицинскую помощь.

118. Полное осуществление всеми государствами-членами резолюции 72/112 Генеральной Ассамблеи и предыдущих резолюций Генеральной Ассамблеи может помочь ликвидировать юрисдикционные пробелы, укрепить механизмы подотчетности и содействовать соблюдению надлежащих правовых процедур в отношении расследования случаев сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. Государствам-членам следует осуществлять в соответствующих случаях свою юрисдикцию, чтобы уголовные деяния не оставались безнаказанными. Чрезвычайно важно, чтобы государство гражданства принимало своевременные меры по расследованию и уголовному преследованию в связи с предполагаемыми преступлениями. Все государства должны предоставлять Организации Объединенных Наций информацию о любых таких случаях. После этого можно провести оценку необходимости принятия Организацией Объединенных Наций каких-либо дальнейших мер. Важные политические и

корректирующие меры уже согласованы, но их еще нужно реализовать. Необходимо также добиться прогресса в отношении краткосрочных мер.

119. Движение неприсоединившихся стран вновь выражает обеспокоенность по поводу предполагаемых преступлений со стороны должностных лиц и экспертов в командировках Организации Объединенных Наций, в том числе по поводу обвинений в коррупции и в других финансовых преступлениях. Генеральному секретарю следует и далее следить за тем, чтобы проводимая им политика абсолютной нетерпимости к преступной деятельности, в том числе к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам, а также к коррупции, доводилась до сведения всего персонала в командировках Организации Объединенных Наций, особенно лиц, занимающих руководящие должности. Государства должны принимать все надлежащие меры для того, чтобы такого рода преступления не оставались безнаказанными и чтобы виновные привлекались к судебной ответственности.

120. Движение неприсоединившихся стран повторяет, что пока преждевременно обсуждать проект конвенции об уголовной ответственности должностных лиц и экспертов в командировках Организации Объединенных Наций. В данный момент Комитету следует сосредоточить внимание на вопросах существа и отложить вопросы формы на следующий этап.

121. **Г-жа Ривера Санчес** (Сальвадор), выступая от имени Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна (СЕЛАК), говорит, что любые ненадлежащие и в особенности преступные действия сотрудников Организации Объединенных Наций в командировках неприемлемы. Такие деяния имеют особую тяжесть в силу характера функций правонарушителей и уязвимости лиц, ставших жертвами; более того, они подрывают репутацию, авторитет, беспристрастность и добросовестность Организации Объединенных Наций.

122. СЕЛАК принимает к сведению доклад Генерального секретаря об уголовной ответственности должностных лиц и экспертов в командировках Организации Объединенных Наций (A/73/128, A/73/129 и A/73/155), а также доклад о специальных мерах по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств (A/72/751). СЕЛАК известно о том, как и в предыдущие годы, поступают заявления о сексуальных надругательствах и чрезмерном применении силы со стороны отдельных миротворцев. Международное сообщество должно делать гораздо больше для того, чтобы подобные преступления не оставались безнаказанными.

СЕЛАК вновь заявляет о своей полной поддержке политики абсолютной нетерпимости к случаям сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, а также к другим преступным деяниям.

123. СЕЛАК принимает к сведению, в частности, раздел IV документа [A/73/129](#), касающийся сотрудничества между государствами и сотрудничества с Организацией Объединенных Наций в области обмена информацией и содействия проведению расследований и судебному преследованию, а также защите жертв и свидетелей в ходе этого процесса. Он также подчеркивает важность регулярного получения от Секретариата информации о подтвержденных сообщениях. Совершенствование практики отчетности будет способствовать лучшему пониманию этой проблемы и тем самым — надлежащему ее решению. Секретариату следует продолжать работу по повышению качества информации о возможных уголовных преступлениях и по ее немедленной передаче соответствующим государствам. Процесс представления докладов должен осуществляться эффективно и результативно.

124. СЕЛАК настоятельно призывает государства, которым были переданы дела, обеспечить осуществление надлежащих последующих действий и уведомлять Генерального секретаря о принятых национальными властями мерах, включая, при необходимости, судебное преследование; со своей стороны, Организация должна также предпринимать последующие шаги в связи с этими действиями. Генеральный секретарь и все государства-члены разделяют ответственность за принятие мер по предупреждению и наказанию уголовных деяний, совершаемых персоналом Организации Объединенных Наций, а также по обеспечению соблюдения стандартов поведения. Важно продолжать диалог с Секретариатом по вопросам профессиональной подготовки и укрепления потенциала должностных лиц и экспертов в командировках Организации Объединенных Наций и предпринимать шаги по предотвращению злоупотребления привилегиями и иммунитетами.

125. СЕЛАК с нетерпением ожидает результатов внедрения механизма подотчетности, разработанного Секретариатом для оценки результатов деятельности полевых миссий в связи с показателями, относящимися к поведению и дисциплине. Кроме того, следует уделять внимание решению других задач, таких как проведение расследований на местах и в ходе уголовного производства, а также сбору и оценке доказательств в рамках административных и юрисдикционных процедур, которые должны осуществляться с учетом интересов предполагаемых жертв и права обвиняемых на надлежащее судебное

разбирательство. Персонал Организации Объединенных Наций должен следовать руководящим принципам Организации в отношении ожидаемых от него стандартов поведения, в том числе тем, которые определены в документах [A/67/775](#) и [A/67/828](#).

*Заседание закрывается в 13 ч 05 мин.*